

FESTIVAL de La Famille de La Péninsule Acadienne

2,00 \$

CAHIER D'ACTIVITÉS POUR ENFANTS

RACONTE-MOI... MON HISTOIRE 400 ANS



1^{er} au 11 octobre 2004

New Brunswick
Nouveau Brunswick

Caisses populaires
acadiennes

Canada

LE CAHIER D'ACTIVÉS DU FESTIVAL DE LA FAMILLE

Conception graphique, illustrations, jeux: **Christian Paulin**

Impression: Acadie Presse

Une production de :

FESTIVAL DE LA FAMILLE DE LA PÉNINSULE ACADIENNE INC.
& **FAMILLES ET COMMUNAUTÉS D'ABORD**

MESSAGE DU PRÉSIDENT

Dans le cadre de sa troisième édition, le Festival de la famille revient encore cette année avec son cahier d'activités pour enfants. Le succès connu l'an passé nous convainc qu'il est un outil pratique et captivant pour la stimulation de votre enfant.

Nous ne pouvions manquer l'occasion qui se présente de souligner le 400e anniversaire de l'Acadie et ainsi faire honneur au thème du festival de cette année : *Raconte-moi... mon histoire*. Tout le cahier est conçu dans cet esprit.

À titre de président du Festival de la famille et de coordonnateur de Familles et communautés d'abord, l'organisme qui assure la coordination de l'événement, je vous encourage fortement à accompagner votre enfant dans cette petite aventure de plaisir et de découverte. Soyez créatif, amenez votre enfant à s'investir activement dans les exercices à faire et encouragez-le à pousser sa curiosité et sa créativité au-delà de ce que ce cahier contient. Vous, votre enfant et toute la communauté participeront ainsi à faire de nos familles un milieu plus stimulant, plus sûr et en santé.



Le conseil d'administration du Festival de la famille de la Péninsule Acadienne incorporé et toute l'équipe de coordination vous souhaite un bon festival. Bonne chance en participant au concours de décoration de maisons et au plaisir de retrouver votre communauté à la Fête d'enfants prévue pour le 31 octobre. Un grand prix d'une valeur de \$3000.00 qui sera tiré au sort parmi les communautés participantes.

Soyez de la fête!

Élide Doiron, président

Laissez-moi vous présenter le conseil d'administration de l'édition 2004 et l'équipe de coordination.

conseil d'administration édition 2004

Léona Bouchard, Rivière du Portage

Élide Chiasson, Caraquet

Jeannette Chiasson, Inkerman

Élide Doiron, Caraquet

Réjean Laforge, Caraquet

Régine Mallet, Bertrand

Cécile Renaud, St-Isidore

Lucie Robichaud, Baie du Petit-Pokemouche

Shelley Robichaud, Baie du Petit-Pokemouche

Élisabeth Roussel, Rivière du Portage

Annie Gauvin Sonier, Tracadie-Sheila

Paul Thériault, Tracadie-Sheila

équipe de coordination

Dora Landry, agente de projets

Marie-France Mallet, agente de projets

Christian Paulin, recherchiste

Lou l'épouvantail

Bonjour, je m'appelle Lou l'épouvantail
raconteur d'histoires. Cette année est
spéciale, le Festival de la famille fête les
400 ans de l'Acadie. Je t'offre ce cahier
d'activités. Amuse-toi bien!

Ce cahier appartient à:

Les membres de ma famille
sont:



**Colle une photo
de toi**

A dashed rectangular box intended for a child to paste a photograph of themselves.

COMMUNAUTÉS PLUS SÛRES ET EN SANTÉ!



Public Safety and Emergency
Preparedness Canada

Sécurité publique et
Protection civile Canada



Le **Festival de la famille** par sa vision et sa mission contribue au mieux-être des enfants, des familles et des communautés. Une programmation qui met en valeur les interactions parents - enfants et leurs grands-parents, la découverte des arts et de la culture sous toutes ses formes et la rencontre d'artistes de toutes les disciplines. Quelle belle façon de contribuer à l'effort de faire de nos communautés des environnements plus sûrs et en santé!

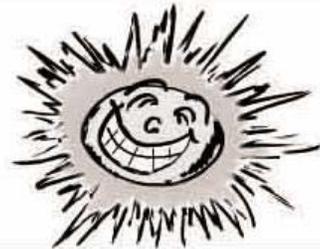
CE PROJET EST FINANÇÉ EN PARTIE PAR LA STRATÉGIE NATIONALE
POUR LA PRÉVENTION DU CRIME DU GOUVERNEMENT DU CANADA

La **Stratégie Nationale pour la prévention du crime** du Canada vous rappelle qu'il n'y a pas de mal à être parfois en colère. Mais que la violence ou l'abus verbal ne sont pas des façons efficaces de régler des conflits.

JEU DE RECHERCHE

Retrouve dans ce cahier d'activités les 10 mots clés qui t'aideront à contribuer à ta façon à une meilleure qualité de vie, un environnement plus sûr et en santé. Tu peux les inscrire dans les espaces que Lou a prévu pour toi.

Indice : le soleil peut te guider...



1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____



SEMAINE NATIONALE DE LA FAMILLE

Jeu-questionnaire sur la vie active

- À quelle fréquence vos enfants et vous faites-vous des activités ensemble, comme de la marche, de la randonnée pédestre ou de la bicyclette?
 - a) Deux fois par semaine ou plus
 - b) Environ une fois par semaine
 - c) Environ une fois par mois
 - d) Jamais
- Est-ce que vous ou votre conjoint faites du sport, de la culture physique ou du conditionnement physique?
 - a) Oui – au moins trois fois par semaine
 - b) Oui – au moins une fois par semaine
 - c) Oui – peu fréquemment (moins d'une fois par semaine)
 - d) Non
- En moyenne, combien d'heures par jour vos enfants passent-ils à regarder la télévision et des vidéocassettes, et à jouer à l'ordinateur?
 - a) 6 heures par jour ou plus
 - b) 3 à 5 heures par jour
 - c) 1 à 2 heures par jour
 - d) Moins d'une heure par jour
- Est-ce que votre enfant participe au cours d'éducation physique à l'école?
 - a) Oui – 4 à 5 jours par semaine
 - b) Oui – 1 à 3 jours par semaine
 - c) Oui – environ une fois par semaine
 - d) Non
- Est-ce que votre enfant participe à des activités physiques offertes à l'école, mais qui ne font pas partie du cours d'éducation physique?
 - a) Oui – 3 à 5 fois par semaine
 - b) Oui – 1 à 2 fois par semaine
 - c) Oui – moins d'une fois par semaine
 - d) Non
- Est-ce que votre enfant pratique des activités physiques ou sportives qui ne sont pas offertes à l'école?
 - a) Oui – 3 à 5 fois par semaine
 - b) Oui – 1 à 2 fois par semaine
 - c) Oui – moins d'une fois par semaine
 - d) Non

Tableau de pointage de la vie active

QUESTION	A	B	C	D
n° 1	3	2	1	0
n° 2	3	2	1	0
n° 3	0	1	2	3
n° 4	3	2	1	0
n° 5	3	2	1	0
n° 6	3	2	1	0

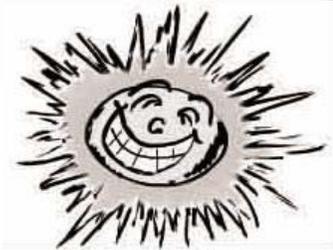
Si votre pointage se situe entre:

0-5 *pas d'étoile*: Il est temps de passer à l'action!

6-11 *une étoile*: Pas mal, mais il est possible de faire mieux!

12-18 *deux étoiles*: Félicitations! Continuez!

Le Calme



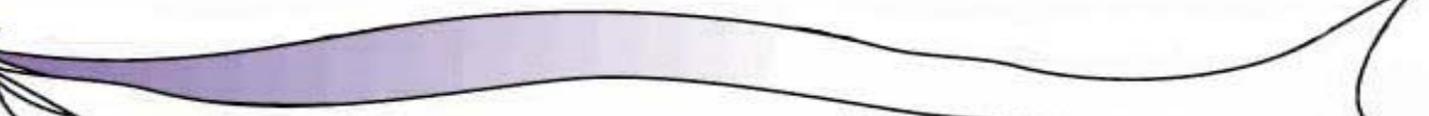
vous invite à participer aux activités de
la Semaine nationale de la famille
du 4 au 10 octobre 2004

Cette année, le thème **Des familles en santé : Passez à l'action!** souhaite sensibiliser tous les membres de la famille à l'importance d'une bonne santé physique, mentale et spirituelle.

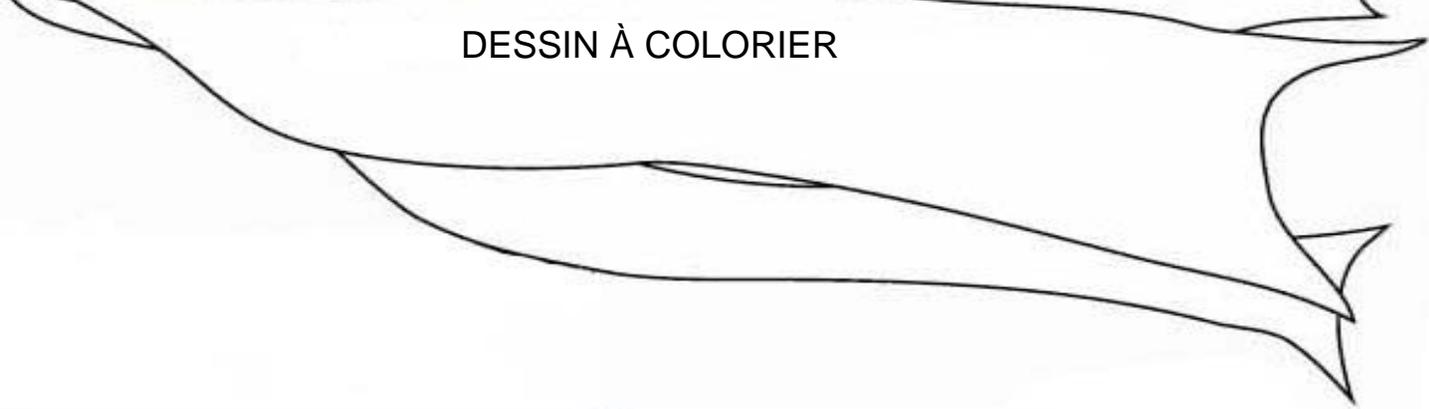
Relevez le défi des familles en santé, discutez des choix qui s'offrent à vous, faites des changements pertinents et *prenez l'action!*

Est-ce que votre famille mène une vie active?



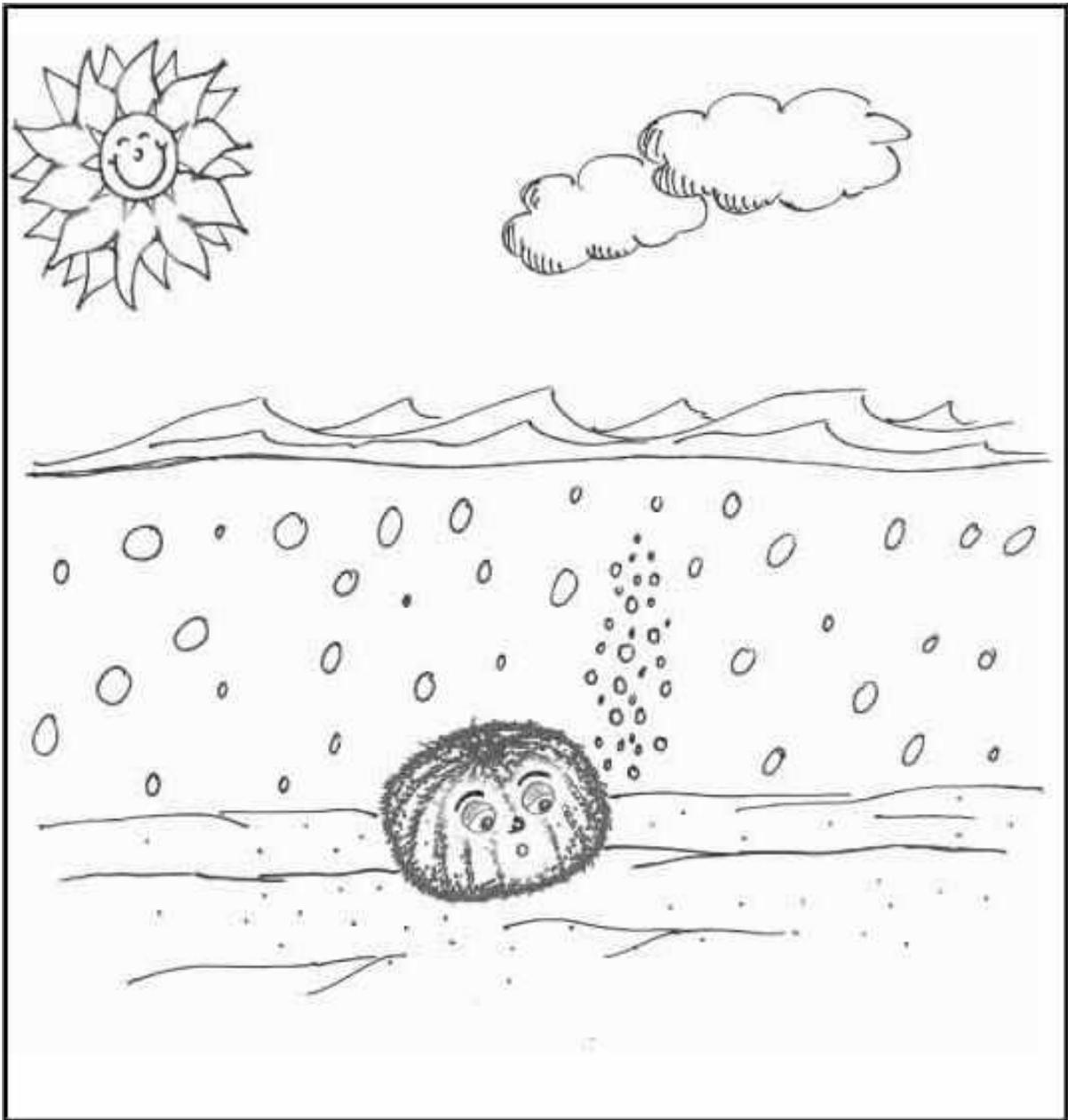


DESSIN À COLORIER



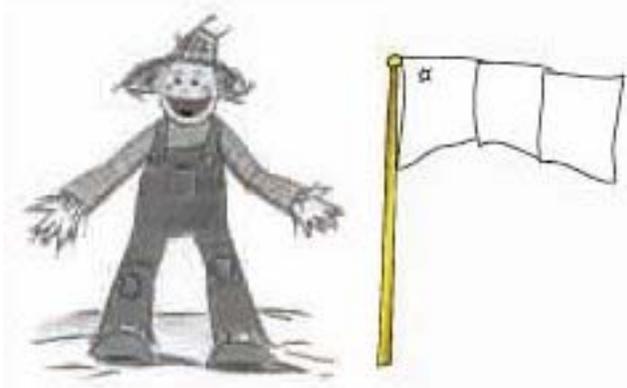
DESSIN À COLORIER

la Confiance



LA CHANSON THÈME DU
CONGRÈS MONDIAL ACADIEN 2004
paroles et musique : Michel Thibault

Je reviens au berceau de l'Acadie



Qui sont les interprètes de
cette chanson?

réponse au bas de la page

1
Comme un bateau à pleine voile
Je pars avec entrain
Comme une nuit percée d'étoiles
J'attends le soleil du matin
Au large les nacelles me séduisent, m'appellent
Et le vent me convie à regagner mon pays
Je reviens au berceau de l'Acadie

2
J'ai le mal des vents des hivers d'antan
J'ai envie des couleurs de mon passé
Port Royal réclame ses enfants
J'entends les carillons de Grand-Pré
Comme un oiseau messenger d'un printemps enjoué
Comme un fleuve libéré de barrages et de glaciers
Je reviens au berceau de l'Acadie

3
De la Baie des Chaleurs jusqu'aux terres des bayous
Dans les ports de la Nouvelle-Angleterre
De Belle-Île-en-Mer, dans les champs du Poitou
C'est l'Acadie qui résonne dans l'air

4
De tous les coins de la terre
Je vois revenir des amis
Certains voudront parler de misère
Mais moi je veux revivre mon pays
Un pays sans frontières, jardin de mon père
Un pays ranimé par un torrent de fierté
Je reviens au berceau de l'Acadie

5
Mon sang a besoin de l'air salin
Mon coeur bat aux cadences des violons
J'entends du tonnerre dans un ciel serein
Je sens tous les parfums de la saison
J'ai décidé de revenir à la terre des mes aïeux
Où vivent encore les souvenirs des amitiés et des adieux
Je reviens au berceau de l'Acadie

6
Ma famille je reviens, je veux renouer les liens
Je veux revoir mon pays
Je reviens au berceau de l'Acadie
Content, je reviens avec un coeur serein
Je veux revoir mon pays
Je reviens au berceau de l'Acadie

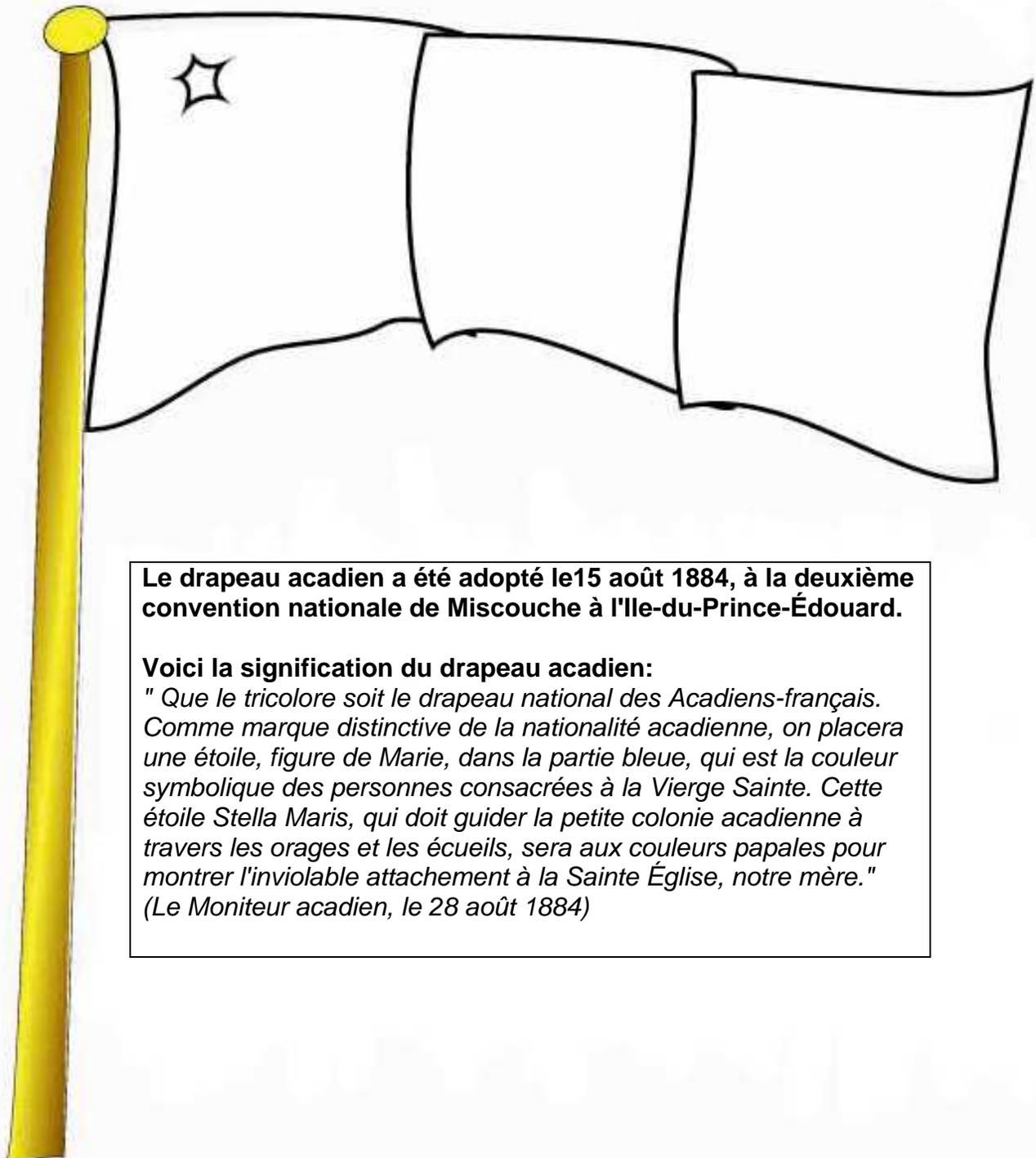
réponse:
Grand Déranagement
avec Carole Daigle

DESSIN À COLORIER





TU PEUX COLORIER
LE DRAPEAU ACADIEN



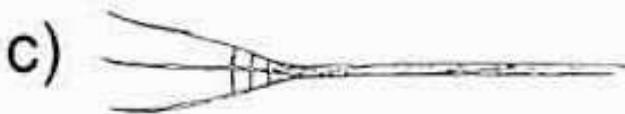
Le drapeau acadien a été adopté le 15 août 1884, à la deuxième convention nationale de Miscouche à l'Île-du-Prince-Édouard.

Voici la signification du drapeau acadien:

*" Que le tricolore soit le drapeau national des Acadiens-français. Comme marque distinctive de la nationalité acadienne, on placera une étoile, figure de Marie, dans la partie bleue, qui est la couleur symbolique des personnes consacrées à la Vierge Sainte. Cette étoile Stella Maris, qui doit guider la petite colonie acadienne à travers les orages et les écueils, sera aux couleurs papales pour montrer l'inviolable attachement à la Sainte Église, notre mère."
(Le Moniteur acadien, le 28 août 1884)*

LES OUTILS AGRICOLES DE NOS ANCÊTRES
PEUX-TU RELIER LE NOM DE L'OBJET À SON IMAGE?

- 1) râteau _____
Sert à remuer le jardin et tracer des sillons
- 2) fourche _____
En fer ou en bois, utilisée pour ramasser le foin
- 3) sarcloir _____
Outil pour arracher les herbes nuisibles
- 4) bêche _____
Outil pour retourner la terre
- 5) balai _____
Utilisé pour ramasser des feuilles

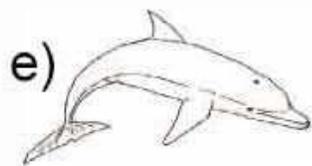


Ce jeu est disponible grâce à la collaboration spéciale du
VILLAGE HISTORIQUE ACADIEN

Le Festival de la famille vous dit Merci !



JEUX D'ASSEMBLAGE
Tracez une ligne aux animaux marins correspondants



1) HUÎTRE

2) REQUIN

3) ANGUILE

4) TORTUE

5) MOULE

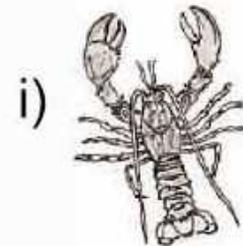
6) HOMARD

7) ESPADON

8) DAUPHIN

9) CREVETTE

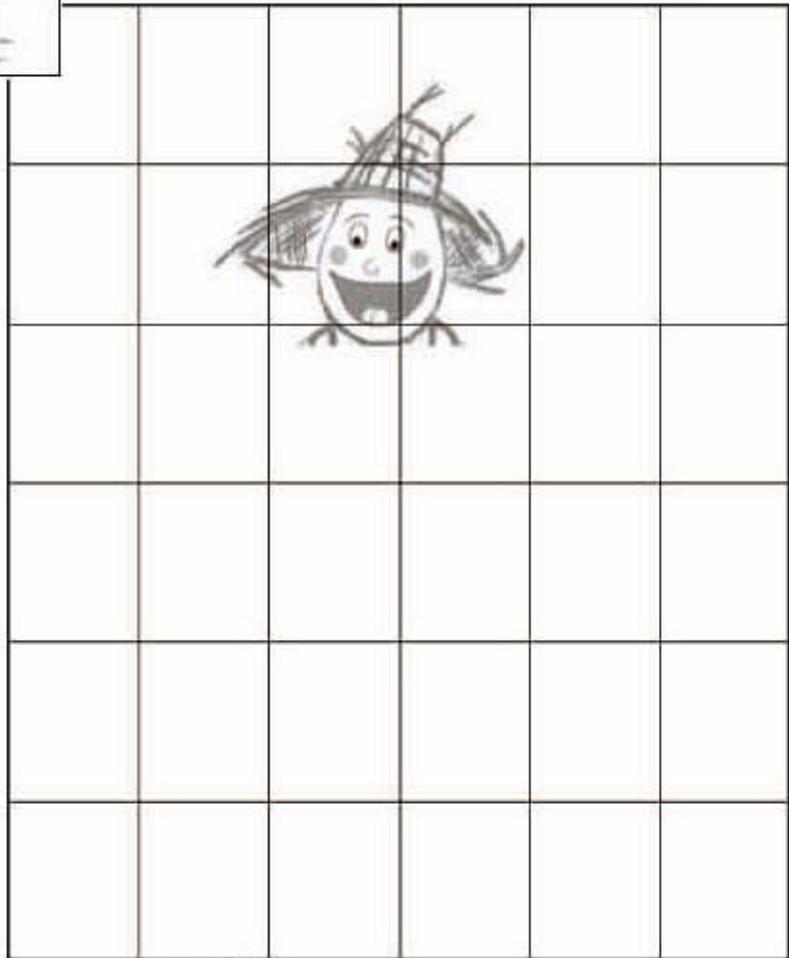
10) ÉTOILE DE MER



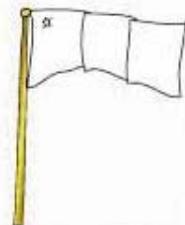
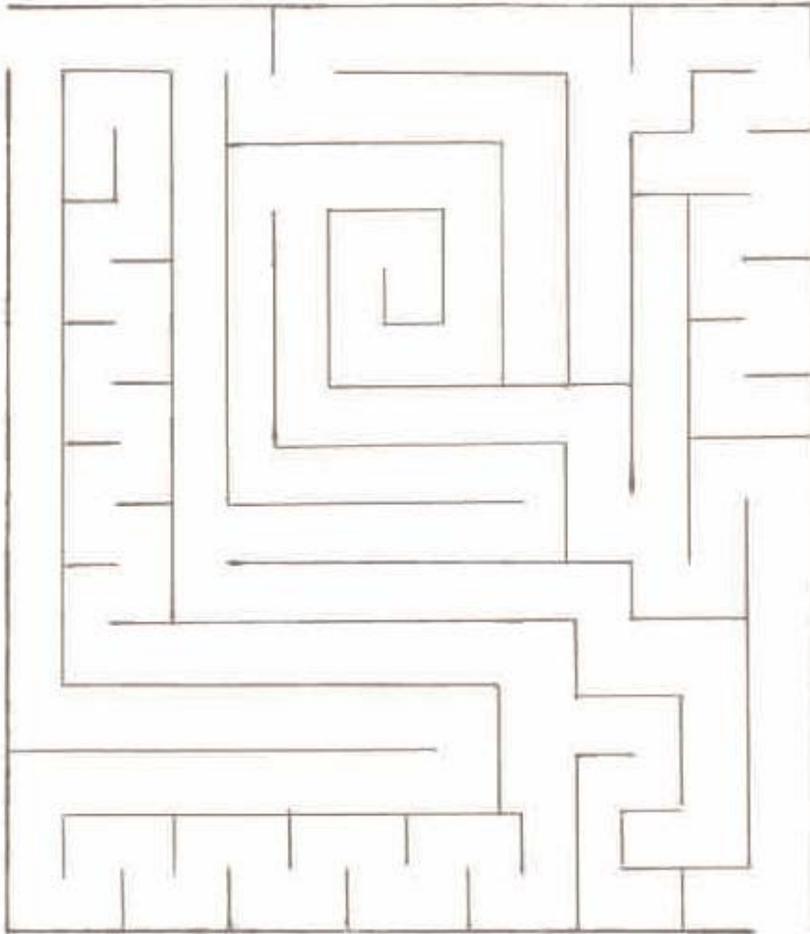
À TON TOUR DE DESSINER
LOU L'ÉPOUVANTAIL



l'Humour



AIDE LOU L'ÉPOUVANTAIL
À RETROUVER SON DRAPEAU

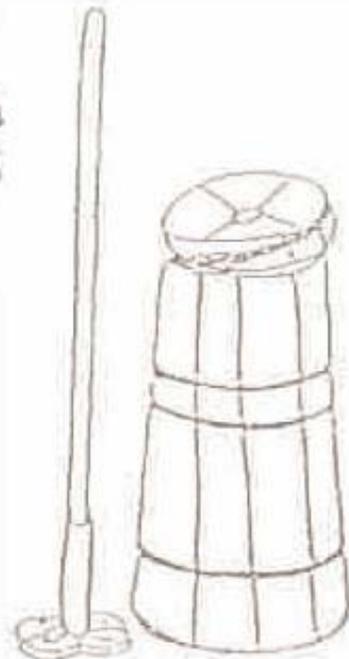
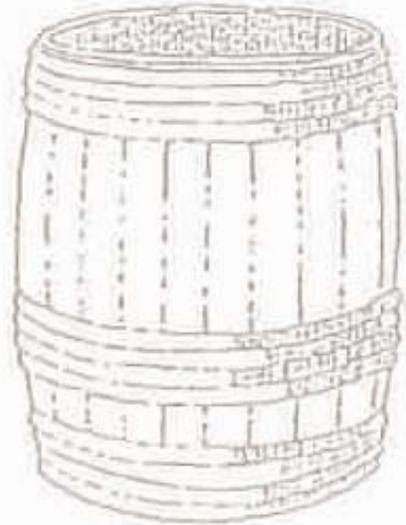


TU PEUX COLORIER
LES OBJETS ANCIENS



Images gracieuseté du
VILLAGE HISTORIQUE ACADIEN

Le Festival de la famille vous dit Merci !



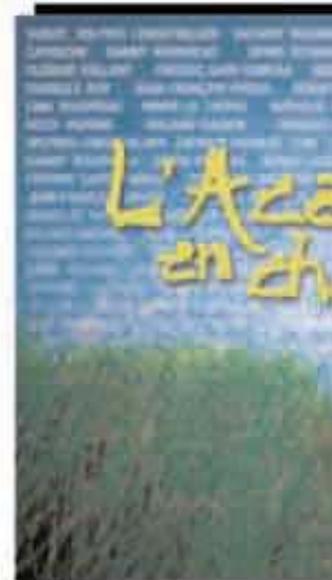


TOUS CES ARTISTES SONT DE
IL Y A UNE EXCEPTION...

Identifie les 9 artistes d'ici qui ont
participé à l'enregistrement de l'album
"L'Acadie en chanson". (Une
belle initiative du Festival Acadien de
Caraquet et de l'Acadie Nouvelle)

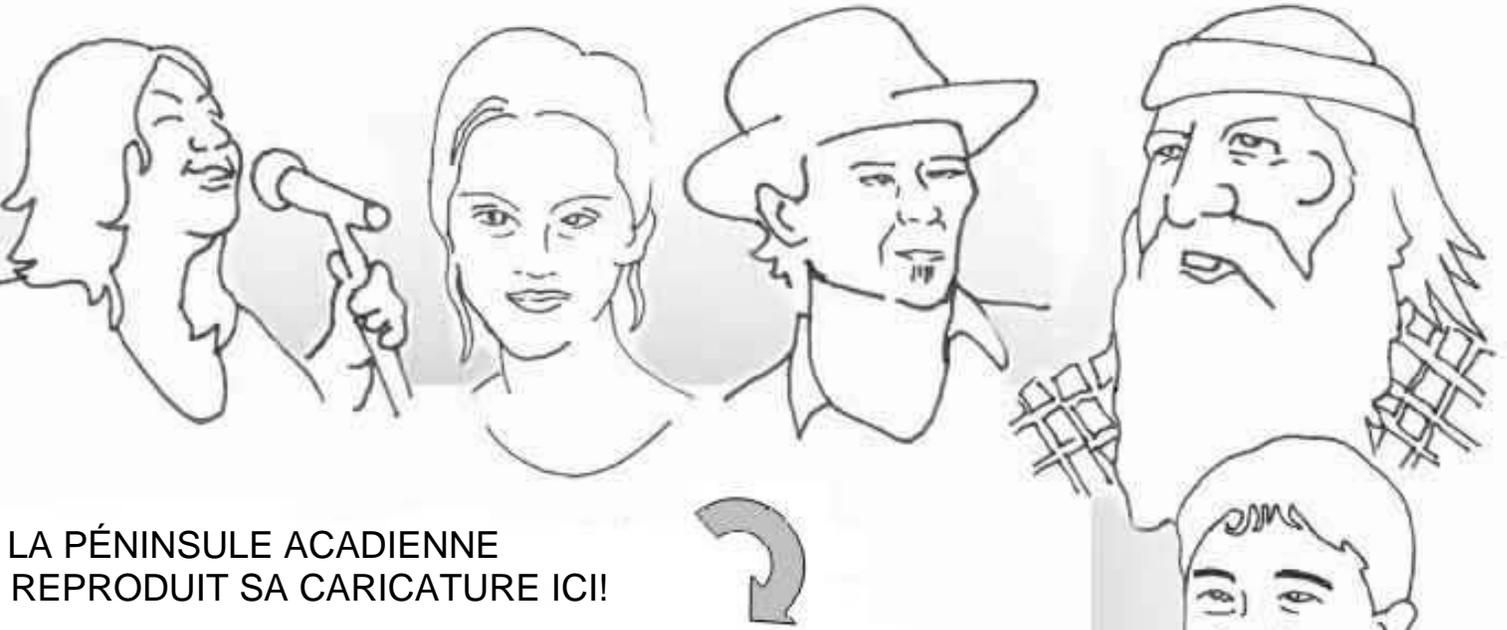


1.	_____
2.	_____
3.	_____
4.	_____
5.	_____
6.	_____
7.	_____
8.	_____
9.	_____



Dessins, Michel Boucher





LA PÉNINSULE ACADIENNE
REPRODUIT SA CARICATURE ICI!



Peux-tu identifier les caricatures des 19 artistes?
**Édith Butler, Isabelle Thériault, Denis Ferron,
Jean-François Breau, Mathieu Robichaud, Cayouche,
Donat Lacroix, Clément Cormier, Gaëtan Robichaud,
Nathalie Paulin, Rosemarie Landry, Raymond Breau,
Émé Lacroix, Calixte Duguay, Wilfred LeBouthillier,
Sandra LeCouteur, Zachary Richard, Isabelle Roy,
Raynald Basque.**

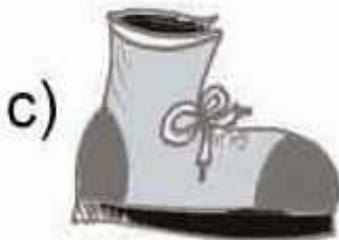
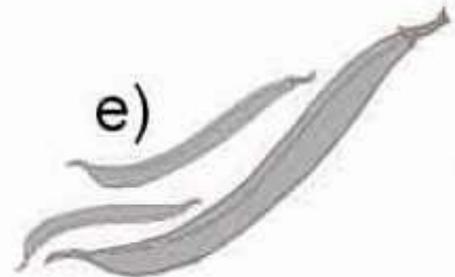
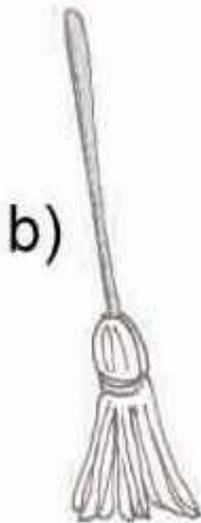
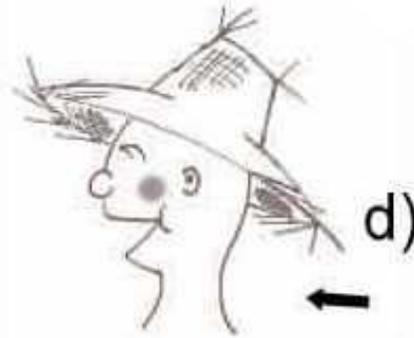


**réponse :
Zachary Richard est l'exception.**



EXPRESSIONS COLORÉES
ASSOCIE LES EXPRESSIONS À L'IMAGE

le Partage



- 1) MOPPE
- 2) HARDES
- 3) CAGOUETTE
- 4) GALOCHE
- 5) FROLIC
- 6) FAYOT



Réponses :
1/b - balai ; 2/a - vêtements ; 3/d - nuque ;
4/c - chaussure ; 5/f - fête ; 6/e - haricot .

ASSOCIE L'IMAGE QUI CORRESPOND
À L'INSTRUMENT DE MUSIQUE

1) BANJO

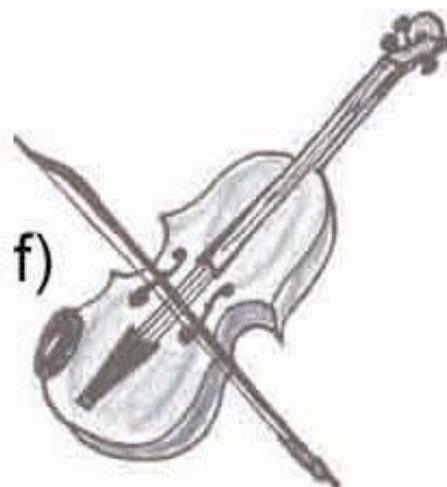
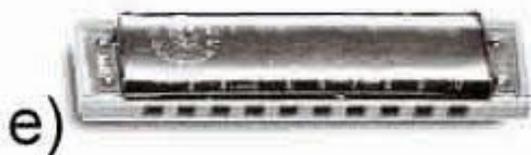
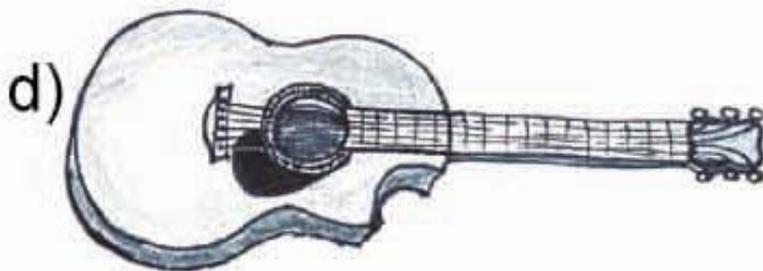
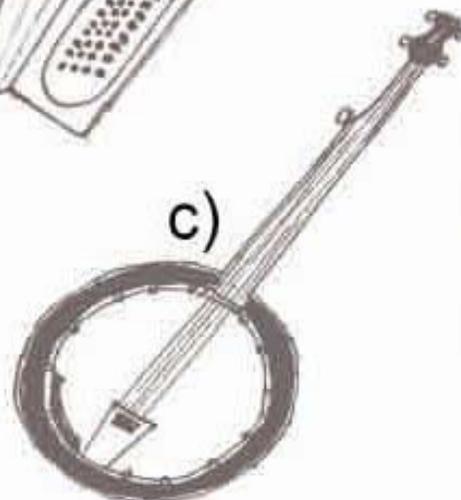
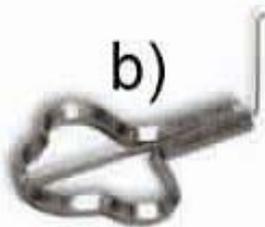
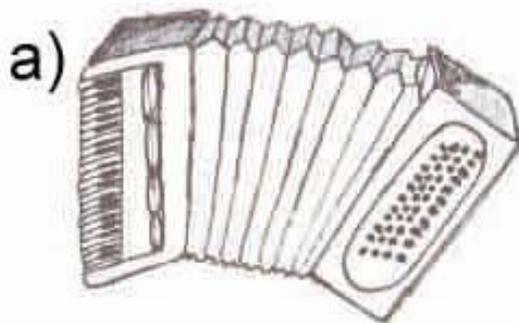
2) VIOLON

3) GUITARE

4) HARMONICA

5) ACCORDÉON

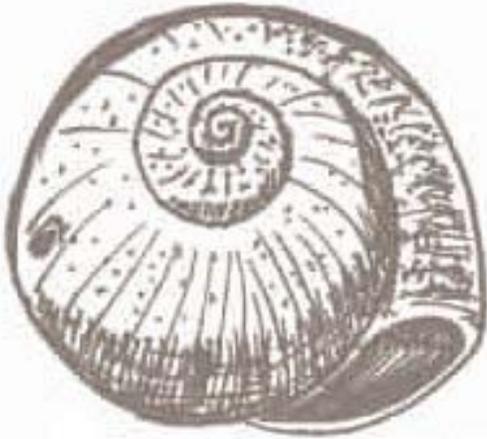
6) GUIMBARDE





LE PIQUE-NIQUE AU BORD DE LA MER

Je t'invite à un pique-nique au bord de la mer avec ta famille. Après le pique-nique, trouve les objets suivants sur le bord de la mer. Tu peux observer les objets et colorier les dessins.



Une coquille d'escargot



Une coquille de couteau

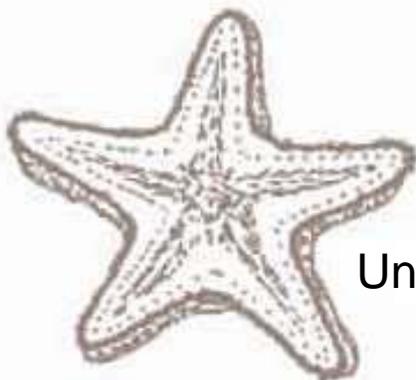


Une coquille de moule



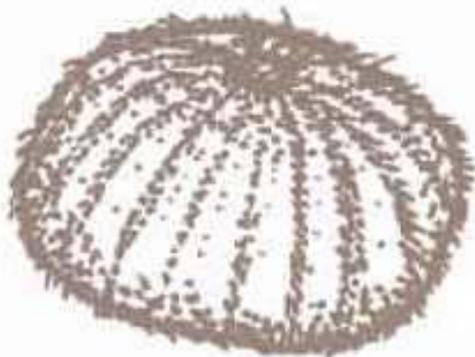
LE PIQUE-NIQUE AU BORD DE LA MER

Une coquille d'huître



Une étoile de mer

Une coquille de palourde



Un oursin





TROUVE LES MOTS SUIVANTS DANS LA
GRILLE ET DÉCOUVRE LE MOT MYSTÈRE
AVEC LES LETTRES QUI RESTENT

[ART] [CHAT] [CHIEN] [FRERE] [MAMAN] [PAPA] [SOEUR]

C	A	T	C	C	E
A	H	H	R	N	R
D	A	I	A	A	E
T	I	M	E	E	R
P	A	P	A	N	F
M	R	U	E	O	S

Le mot mystère commence par la lettre " A ".

 A _____



VOICI UNE BELLE COMPTINE.
APPREND À LA RÉCITER AVEC TA FAMILLE



Dans le ventre de sa maman

Dans le ventre de sa maman
P'tit bébé dort, tranquillement
Bébé bouge, il est vivant
Donne des coups de temps en temps
Suce son pouce en attendant
Attendant d'être assez grand
Pour sortir du ventre de sa maman.

Découpe et présente ce laissez--passer au Salon du livre de la Péninsule Acadienne à Shippagan. Tu pourrais gagner de beaux prix!



TROUVE LES 8 DIFFÉRENCES



le Respect



Image gracieuseté du
VILLAGE HISTORIQUE ACADIEN

Le Festival de la famille vous dit Merci !



CONCOURS DE COMPTINES
(ENFANTS DE MOINS DE 6 ANS)

Papa ou maman, aide-moi à compléter la
Comptine, je pourrais gagner un beau cadeau!

Dans le ventre de sa _____
P'tit _____ dort, tranquillement
Bébé bouge, il est _____
Donne des _____ de temps en temps
Suce son _____ en attendant
Attendant d'être assez _____
Pour sortir du _____ de sa _____.



Dès que tu as complété la comptine, tu découpes cette page sur les petits pointillés juste à la gauche et tu postes ta comptine à l'adresse suivante :

**Festival de la famille,
3518-3, rue Principale, Tracadie-Sheila, NB, E1X 1C9**

N'oublie pas d'inscrire :

Ton nom : _____

Ton âge : _____

Ton numéro de téléphone : _____

Les noms des gagnants seront pigés au hasard
le 31 octobre prochain, à la fête d'enfants. Fais vite!!!

(Ce concours s'adresse aux enfants de moins de six ans... et à leur papa et maman.)

Bravo aux gagnants de l'édition 2003 ! (6 ans et moins)

Kim Foulem, Caraquet

Tamy Savoie, St-Isidore

Maxime Lacasse, Haut-Rivière-du-Portage



CONCOURS DE COMPTINES
(ENFANTS DE 6 ANS ET PLUS)

Papa ou maman, aide-moi à inventer la suite de cette comptine, je pourrais gagner un beau cadeau!

C'est la fête en Acadie, j'invite tous mes amis
400 ans, je vous le dis, nous sommes bien en
vie.

Vive le Festival de la famille, vive l'Acadie!



Dès que tu as complété la comptine, tu découpes cette page sur les petits pointillés juste à la droite et tu postes ta comptine à l'adresse suivante :

**Festival de la famille,
3518-3, rue Principale, Tracadie-Sheila, NB, E1X 1C9**

N'oublie pas d'inscrire :

Ton nom : _____

Ton âge : _____

Ton numéro de téléphone : _____

Les noms des gagnants seront pigés au hasard
le 31 octobre prochain, à la fête d'enfants. Fais vite!!!

(Ce concours s'adresse aux enfants de six ans et plus... et à leur papa et maman.)

Bravo aux gagnants de l'édition 2003 ! (6 ans et plus)

Eric Anderson, Tabusintac

Jennifer Savoie Frigault, Maisonnette

Nicholas Rail, Pigeon Hill

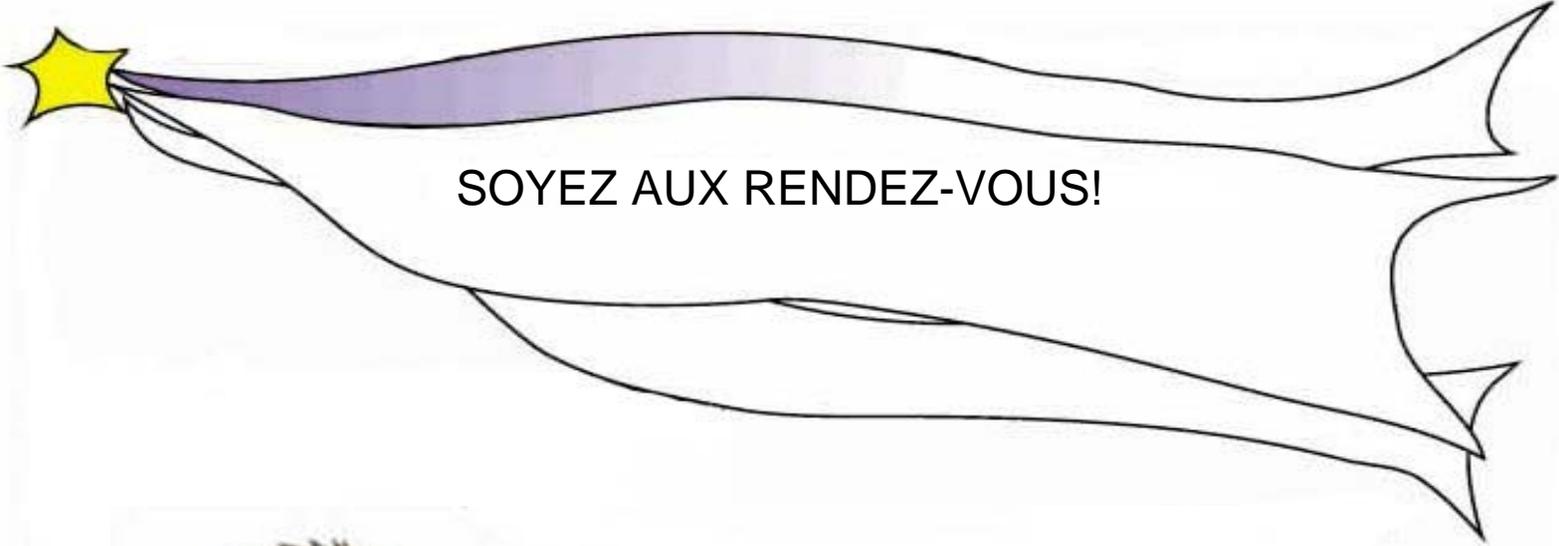
JEU : DÉCORE CETTE MAISON À TA FAÇON
TU PEUX DESSINER ET COLORIER



CONCOURS DE DÉCORATION DE MAISONS

Avec tes parents, **décore ta maison ou ta cour** pour l'Halloween. N'oublie pas d'inclure Lou l'épouvantail, une citrouille et/ou, profite de l'occasion pour souligner les 400 ans de l'Acadie. Au total **20 prix de \$100.00 chacun** seront remis aux gagnants. Les noms des gagnants seront **pigés au hasard le 31 octobre**, dans le cadre de la Fête d'enfants.
Date limite pour s'inscrire : le 11 octobre.

Inscrivez-vous aux numéros de téléphones suivants :
394-3870, 344-2678 et 727-1865.



SOYEZ AUX RENDEZ-VOUS!



Vois comme c'est beau!

Vois comme c'est beau!

**Vernissage les 5 et 6 octobre à la passerelle de l'Université de Moncton, campus de Shippagan.
Bonne chance au 31 jeunes concurrents.**



FESTIVAL DES HUITRES
de Maisonnette

**Bon succès au
Festival des huîtres de Maisonnette!
8 au 10 octobre**



Bon succès à nos collaborateurs!

Vois comme c'est beau!
Festival des huîtres de Maisonnette
Festival Moisson d'ART
Festival acadien de poésie
Le Village historique acadien
Le Salon du livre de la Péninsule acadienne
Services à la famille de la Péninsule acadienne
Le Festival acadien de Caraquet
Le Centre de ressources familiales de la Péninsule acadienne



Festival Moisson d'ART

1^{er} au 10 octobre

**Participation spéciale de
la chorale des Petits Wilfreds,
le dimanche 3 octobre, 12h45 à 13h15
au Club de curling de Tracadie-Sheila,
dans le cadre d'un spectacle bénéfice.**



Festival acadien de poésie

7 au 10 octobre

Félicitation à tous nos jeunes poètes!

QUE LA FÊTE SE CONTINUE!

Les **DÉFRICHEURS
D'EAU**
*Un roman qui voyage au cœur
de l'imagination acadienne*

**Bravo au Défricheurs d'eau
et aux familles figurantes!**

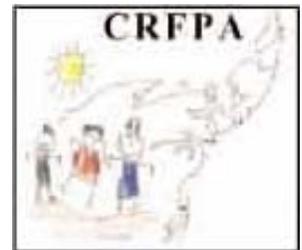
**Tirage d'un prix le 1^{er} octobre
en direct de la radio CKRO.**



**Participez nombreux au 1^{er} salon du
livre de la Péninsule acadienne à
Shippagan du 7 au 10 octobre.
Le Festival de la Famille présente
Histoire dans un sac et les lectures
de comptines**



**FÉLICITATIONS AU CRFPA !
Le Centre de ressources
familiales de la Péninsule
acadienne a été nommé
l'organisme par excellence
pour l'année 2004 et a reçu le
prix Dr Marilyn Trenholme
Counsell pour le programme
d'alphabétisation de la petite
enfance pour la province.**



Semaine Nationale de la famille

Thème:

**Des familles en santé.... Passez à l'action
4 au 10 octobre**



**Festival acadien de Caraquet
présente Marie-Sylvie Gallant
le 31 octobre à la fête d'enfant.
Bonne chance aux
communautés participantes!**

LA CHORALE DES PETITS WILFREDS



Marcel Vautour	13 ans	(Haut-Rivière-du-Portage)
Marc-André Duguay	15 ans	(Petit Tracadie)
Micaël Berger	11 ans	(Tracadie-Sheila)
Randy Girouard	13 ans	(Rivière du Portage)
Marc-Antoine Gauvin	10 ans	(Shippagan)
Mathieu Paulin	13 ans	(Rang St George)
Jessie Savoie	13 ans	(Pont Landry)
David Basque	12 ans	(Tracadie-Sheila)
André-Philippe Paulin	13 ans	(Tracadie-Sheila)

Manon Gosselin, Directrice



CHANSON THÈME DU
FESTIVAL DE LA FAMILLE

REFRAIN :
DANS LES VILLAGES EN ACADIE,
VENEZ DANSER LE QUADRILLE,
VENEZ FÊTER ENTRE AMIS,
LE FESTIVAL DE LA FAMILLE...

TOUS ENSEMBLE ON VA CHANTER,
SIMPLEMENT POUR S'AMUSER,
ON SE RASSEMBLE, ON SE PARTAGE,
PAR LA MUSIQUE ET LES IMAGES,
LES FAMILLES QUE NOUS SOMMES,
PETITS, GRANDS, FEMMES ET HOMMES,
UN PAYS DE GENS QUI SONT FIERS,
POUSSÉS PAR LE VENT DE LA MER...



REFRAIN

LES PLUS JEUNES ET LES AÎNÉS,
NOS EFFORTS PARTAGÉS,
VENEZ TOUS NOUS RACONTER,
VOS HISTOIRES ENCHANTÉES...

REFRAIN 2 FOIS

Chanson de Martin Robichaud

COLORIE L'OEUVRE DE
L'ARTISTE PAULETTE FOLEM
"COMMUNAUTÉS EN FÊTE"



BON FESTIVAL !

Ma

COOP

*Ma communauté
Ça m'appartient!*

Nos partenaires souhaitent bon festival
aux communautés en fête :

Anse-Bleue

Baie du Petit-Pokemouche

Bas-Caraquet

Bertrand

Brantville

Caraquet

Évangéline

Fairisle

Grande-Anse

Inkerman

Lamèque

Landry Office

LeGoulet

Maltempee

Maisonnette

Miscou

Néguac

Notre-Dame-des-Érables

Paquetville

Pigeon Hill

Pointe Canot

Pokemouche

Pont-Lafrance

Pont-Landry

Rivière-du-Portage

Saint-Isidore

Saint-Léolin

Saint-Simon

Shippagan

Tracadie-Sheila



UNIVERSITÉ
DE MONCTON

Campus de Shippagan



CCNB

Campus
Péninsule acadienne



Entreprise Péninsule

Agence de développement économique communautaire



Collectivité ingénieuse de la
Péninsule acadienne (CIPA) inc.

Notre lieu de rassemblement
<http://peninsuleacadienne.ca>

